

## Contents

Greek surrealist poets in English translation: problems, parameters and possibilities <i>David Connolly</i> .....	1
Kazantzakis and biography <i>Georgia Farinou-Malamatari</i> .....	19
Variations on a theme: Cavafy rewrites his own poems <i>Peter Mackridge</i> .....	35
Modernism in Modern Greek theatre (1895-1922) <i>Walter Puchner</i> .....	51
"Berlin", Cyprus: photography, simulation and the directed gaze in a divided city <i>Paul Sant Cassia</i> .....	81
Dimitrios Vikelas in the Diaspora: memory, character formation and language <i>Dimitris Tziovas</i> .....	111
<i>About the contributors</i> .....	135